

Weidmüller Interface GmbH & Co. KG

Klingenbergstraße 26 D-32758 Detmold Germany

www.weidmueller.com



Klippon® TB接线盒系列提供优良的性能特点,即便在最恶劣的环境条件下也一样。此外,符合加工行业或发电行业中潜在爆炸性气体环境特有的更严格的要求。Klippon® TB MH接线盒系列对市场广为认可的产品线实现了进一步提升。

Klippon® TB MH 接线盒系列有如下优点:

- 有 15 种尺寸大小、3 种标准深度可供选择
- 可配置多达 1 个密封板
- 垫片密封抗压
- 彻底移除了挂锁标签
- 盖板锁位于密封区之外
- 更好的温度性能
- IP66/IP67 防护等级
- 完全可拆卸的盖罩 无需工具
- 接线盒的盒盖和箱体中有接地螺栓
- 焊接的安装脚
- 国际认证

| 版本 | Klippon TB MH (Terminal Box - Multi Hinge), 空 接线箱, 不锈钢接线箱, 高度: 350 mm, 宽度: 550 mm, 深: 200 mm, 格兰板: 底部, 基础材料: 不锈钢 1.4404 (316 L), 电解抛光, 银色 |
|------------|--|
| 订货号 | <u>2698050000</u> |
| 类型 | KTB MH 355520 S4E1 |
| GTIN (EAN) | 4064675030256 |
| 数量 | 1 items |



Weidmüller Interface GmbH & Co. KG

Klingenbergstraße 26 D-32758 Detmold Germany

www.weidmueller.com

技术数据

MAMID 认证

















ROHS

一致

尺寸和重量

| 深 | 200 mm |
|-----------|---------|
| 高度 宽度 | 350 mm |
| | 550 mm |
| 安装尺寸 - 高度 | 376 mm |
| | 13520 g |
| | |

| 深度 (英寸) | 7.874 inch |
|---------|--------------|
| 高度 (英寸) | 13.7795 inch |
| 宽度 (英寸) | 21.6535 inch |
| 安装宽度 | 350 mm |
| | |

温度

工作温度

-60 °C...135 °C

提示:环境温度(操作)

105°C 以上的温度中使用,则 IP 防护限于 IP66。

环保产品合规

| RoHS 合规状态 | 合规,有例外 |
|-----------------|--------------------------------------|
| RoHS 豁免(如适用/已知) | 6c |
| REACH SVHC | Lead 7439-92-1 |
| SCIP | 8d5fcdfe-c58e-44e1-a6b4-74d2bbccc9dd |

上方 / 下方可联接电缆接头数量

| M20 | 30 | M12 | 70 |
|-----|----|-----|----|
| M63 | 4 | M40 | 12 |
| M32 | 14 | M25 | 26 |
| M50 | 5 | M75 | 3 |
| M16 | 48 | | |

右侧可联接电缆接头数量

| M25 | 17 | M63 | 3 |
|------------|----|-----|----|
| M25 M75 | 2 | M16 | 30 |
| M40 | 7 | M50 | 3 |
| M32 | 9 | M20 | 20 |
| M12 | 45 | | |

垂直装配

| WDU 10 / ZDU 10 | 3x26 | WDU 16 / ZDU 16 | 3x22 | |
|-----------------------------|------|-----------------|------|--|
| WDU 2,5 / ZDU 2,5 / IDU 2,5 | 4x52 | WDU 35 / ZDU 35 | 2x16 | |
| WDU 4 / ZDU 4 | 4x43 | WDU 6 / ZDU 6 | 4x32 | |



Weidmüller Interface GmbH & Co. KG

Klingenbergstraße 26 D-32758 Detmold Germany

www.weidmueller.com

技术数据

| 拉地 拉从会 古如 | た会体和会業 L 桐井 NAC エ | | |
|--|--|-------------------|--|
| 接地,接线盒,内部 | 在盒体和盒盖上焊有 M6 不 锈钢接地螺栓 | | |
| 左侧可联接电缆接头数量 | | | |
| | | | |
| M63 | 3 | M75 | 2 |
| M12 | 45 | M50 | 3 |
| M16 | 30 | M32 | 9 |
| M25 | 7 | M20 | 20 |
| M40 | / | | |
| 接线盒认证号 | | | |
| 符合性声明编号 (DoC LVD) | DE PS261X 160412 001ISS03 | 符合性证明编号 (AoC) | DE PS261X 160309 001ISS06 |
| 空接线盒 (ECAS) 认证号 | 21-09-25241/ E21-09-053807 | 端子盒认证编号 (KOSHA) | 16-AV4BO-0245X |
| 空接线盒认证编号(INMETRO) | LMP 21.0016U | 端子盒认证编号 (NEPSI) | GYJ14.1309 |
| 空接线盒认证编号(NEPSI) | GYJ14.1308U | 端子盒认证编号 (AEx) | E223792 |
| 认证号 (CCOE) | P461058_1 | 端子盒认证编号 (ATEX) | IBExU14ATEX1050 |
| 空接线盒认证编号 (ATEX) | IBExU14ATEX1028 U | 端子盒认证编号 (INMETRO) | LMP 21.0017 |
| 证书编号(INMETRO) | IEX13.0006U | 端子盒认证编号 (IECEx) | IECEXIBE14.0013 |
| 空接线盒认证编号 (IECEx) | IECEx IBE 14.0004U | IECEX 证书号 | IECEXPTB11.0071 |
| ATEX 证书号 | PTB11ATEX2019 | DEF 验收条件 | ATEX, CCoE, DNV, IECEX, INMETRO, KC, NEPSI, CCC UL AEx Class Div., UL AEx Class Zone, cULus |
| 水平装配 | | | |
| WDU 10 / ZDU 10 | 2x46 | WDU 16 / ZDU 16 | 1x39 |
| WDU 2,5 / ZDU 2,5 / IDU 2,5 | 2x91 | WDU 35 / ZDU 35 | 1x29 |
| WDU 4 / ZDU 4 | 2x76 | WDU 6 / ZDU 6 | 2x58 |
| 通用参数 | | | |
| ^************************************* | | | |
| 盒盖材料厚度 | 1.5 mm | 格兰板材料强度 | 3 mm |
| 接线盒材料强度 | 1.5 mm -60 °C | 最高操作温度 | 135°C |
| 最低操作温度 | -60 °C | 顶盖附件 | 4 铰链和 M6 六角螺丝 SW10 |
| 标准 | DIN EN 62208 - 空接线箱 标准, DIN EN 61373 Class 1B**, DIN EN 15085-2, EN 60079-0, EN 60079-7, EN 60079-31, IEC 60079-0, IEC 60079-7, IEC 60079-31 | 表面处理 | 电解抛光 |
| 抗冲击力 | 7 J ATEX 版本, 10 J 标准版 本 | AF 尺寸 | 10 mm |
| 防护等级 | IP66, IP67 | 基础材料 | 不锈钢 1.4404 (316 L) |
| 密封圈材料 | 硅胶 | 螺钉扭矩 | 2.5 Nm |
| 固定 | 4.6 和 9 直立螺栓 M6 内螺 纹 | 接线盒固定 | 4 个焊接安装脚,带 11 mm 孔(2 个"一"字开槽 脚,2 个"十"字脚) |
| 提示:保护类型 | 如果用于超过 105 C 的温 | 法兰板安装 | M6 外六角槽头螺钉 SW10 |
| Jest Physical | 度范围,则 IP 防护等级限 制为 IP 66。 | | |

目录日期/图纸 3



Weidmüller Interface GmbH & Co. KG

Klingenbergstraße 26 D-32758 Detmold Germany

www.weidmueller.com

技术数据

| 格兰板 | 底部 | 箱尺寸 | 710x550x290 |
|-------------|-------------|-------------|-------------------------------------|
| 开口宽度 | 497 mm | 盖的开口角度 | 130.00 ° |
| 所有东西的尺寸 | 363x582x215 | 法兰板 | 是 |
| 最大负荷 | 77 kg | 开口高度 | 291 mm |
| 接地螺栓 | 接线盒 C 侧 | 应用领域 | 防爆区域,过程行业,石油和 天然气工业,化工,海上,陆 上 |
| 分类 | | | |
| ETIM 6.0 | EC002503 | ETIM 7.0 | EC002503 |
| ETIM 8.0 | EC002503 | ETIM 9.0 | EC002503 |
| ETIM 10.0 | EC002503 | ECLASS 9.0 | 27-18-05-02 |
| ECLASS 9.1 | 27-18-05-02 | ECLASS 10.0 | 27-18-05-02 |
| ECLASS 11.0 | 27-18-05-02 | ECLASS 12.0 | 27-18-05-02 |
| ECLASS 13.0 | 27-18-05-02 | ECLASS 14.0 | 27-18-05-02 |
| ECLASS 15.0 | 27-18-05-02 | | |



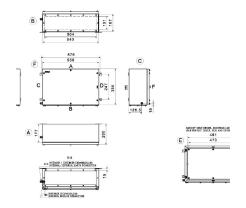
Weidmüller Interface GmbH & Co. KG

Klingenbergstraße 26 D-32758 Detmold Germany

www.weidmueller.com

图纸

尺寸图





Weidmüller Interface GmbH & Co. KG

Klingenbergstraße 26 D-32758 Detmold Germany

www.weidmueller.com

附件

类型标记支架



采用集成、可扩展和个性化设计: 是各种应用领域的最佳补充。

为 Klippon® TB 外壳系列提供结构一致的附件,可以轻松调整外壳,以满足各项应用的特殊要求。

铭牌架

根据需要,可以为清晰显示和其他铭牌提供一系列经过设计的铭牌架。

通用订货数据

| 类型 | TPSDHA KTB 100X25 S2 2R | 版本 |
|------------|-------------------------|--|
| 订货号 | <u>1257640000</u> | Klippon TB (Terminal Box), 铭牌架, 铆钉固定, 高度: 25 mm, 宽度: 141 |
| GTIN (EAN) | 4050118070354 | mm, 深: 16.5 mm, 基础材料: 不锈钢 1.4301, 不锈钢 1.4301 (304), 经 |
| 数量 | 1 ST | 镜面抛光处理的, 银色 |
| 类型 | TPSDHA KTB 130X50 S2 R | 版本 |
| 订货号 | <u>1283450000</u> | Klippon TB (Terminal Box), 铭牌架, 铆钉固定, 高度: 50 mm, 宽度: 171 |
| GTIN (EAN) | 4050118073621 | mm, 深: 16.5 mm, 基础材料: 不锈钢 1.4301, 不锈钢 1.4301 (304), 经 |
| 数量 | 1 ST | 镜面抛光处理的, 银色 |
| 类型 | TPSDHA KTB 70X70M3 S2 R | 版本 |
| 订货号 | 1279320000 | Klippon TB (Terminal Box), 铭牌架, 铆钉固定, 高度: 70 mm, 宽度: 70 |
| GTIN (EAN) | 4050118070101 | mm, 深: 20 mm, 基础材料: 不锈钢 1.4301, 不锈钢 1.4301 (304), 经镜 |
| 数量 | 1 ST | 面抛光处理的,银色 |

导轨材料



采用集成、可扩展和个性化设计:

是各种应用领域的最佳补充。

为 Klippon® TB 外壳系列提供结构一致的附件,可以轻松调整外壳,以满足各项应用的特殊要求。

安装硬件

对于铭牌架、文件夹和遮雨盖 - 可使用客户定制的安装硬件实现轻松快速安装。

标签安装套件 - 需要 SD 安装一块塑料 (Trafolyte) ID 或铭牌。使用该套件,您可以将 ID 或铭牌直接安装在外壳盖上。已经为此专门开发了标签安装套件。只有使用该安装套件,才能确保外壳不漏电,或标签不损坏。

例如,已经开发了通用安装套件 - TPSD,您可以快速安全地安装铭牌架、遮雨盖或文件夹。使用该安装套件,可以降低或完全消除漏电危险。

| ~== / IJ PJ P< | | |
|----------------|---------------------|---|
| 类型 | SD FIXING SET | 版本 |
| 订货号 | 1285200000 | Klippon TB (Terminal Box), 标识牌固定套件, 高度: 12 mm, 宽度: 12 |
| GTIN (EAN) | 4050118075472 | mm, 深: 16.4 mm, 基础材料: 不锈钢, 未处理的, 银色 |
| 数量 | 1 ST | |
| 类型 | TPSD FIXING SET KTB | 版本 |
| 订货号 | 1252190000 | Klippon TB (Terminal Box), 铭牌固定套件, 基础材料: 不锈钢, 未处理的, |
| | | |
| GTIN (EAN) | 4050118043969 | 银色 |



Weidmüller Interface GmbH & Co. KG

Klingenbergstraße 26 D-32758 Detmold Germany

www.weidmueller.com

接地螺栓



采用集成、可扩展和个性化设计:

是各种应用领域的最佳补充。

为 Klippon® TB 外壳系列提供结构一致的附件,可以轻松 调整外壳,以满足各项应用的特殊要求。

接地螺栓

接地螺栓作为一个完整组件进行更换,两种规格-黄铜和不 锈钢。

通用订货数据

| 类型 | PEBZ M10 KTB BR SET | 版本 |
|------------|-----------------------------------|--|
| 订货号 | 1192680000 | Klippon TB (Terminal Box), 接地螺栓, 其他, 高度: 21 mm, 宽度: 21 mm, |
| GTIN (EAN) | 4032248974641 | 深: 48.7 mm, 基础材料: 黄铜材质, 未处理的, 银色 |
| 数量 | 1 ST | |
| | | |
| 类型 | PEBZ M10 KTB S4 SET | 版本 |
| 类型 订货号 | PEBZ M10 KTB S4 SET 1192690000 | 版本 Klippon TB (Terminal Box), 接地螺栓, 其他, 高度: 21 mm, 宽度: 21 mm, |
| | | |

文件夹



采用集成、可扩展和个性化设计: 是各种应用领域的最佳补充。 为 Klippon® TB 外壳系列提供结构一致的附件,可以轻松 调整外壳,以满足各项应用的特殊要求。

文件夹

文件夹可用于在外壳内存放文件。

| 类型 | DOHA KTB A6 S2 R | 版本 | |
|------------|-------------------|---|--|
| 订货号 | 1252780000 | Klippon TB (Terminal Box), 文件夹, 铆钉固定, 高度: 110 mm, 宽度: 130 | |
| GTIN (EAN) | 4050118045512 | mm, 深: 20 mm, 基础材料: 不锈钢 1.4301, 不锈钢 1.4301 (304), 经镜 | |
| 数量 | 1 ST | 面抛光处理的, 银色 | |
| 类型 | DOHA KTB A5 S2 R | 版本 | |
| 订货号 | 1252750000 | Klippon TB (Terminal Box), 文件夹, 铆钉固定, 高度: 150 mm, 宽度: 180 | |
| GTIN (EAN) | 4050118045390 | mm, 深: 20 mm, 基础材料: 不锈钢 1.4301, 不锈钢 1.4301 (304), 经镜 | |
| 数量 | 1 ST | 面抛光处理的, 银色 | |
| 类型 | DOHA KTB A4 S2 R | 版本 | |
| 订货号 | <u>1252730000</u> | Klippon TB (Terminal Box), 文件夹, 铆钉固定, 高度: 200 mm, 宽度: 240 | |
| GTIN (EAN) | 4050118045383 | mm, 深: 20 mm, 基础材料: 不锈钢 1.4301, 不锈钢 1.4301 (304), 经镜 | |
| 数量 | 1 ST | 面抛光处理的, 银色 | |

数据信息页

KTB MH 355520 S4E1



Weidmüller Interface GmbH & Co. KG

Klingenbergstraße 26 D-32758 Detmold Germany

www.weidmueller.com

安装板



安装板,带及不带穿孔图案,适合纵向和横向装配 DIN 安 装导轨,或直接将组件安装到安装板上。

通用订货数据

类型 GFSC M5X10 TX20 SET

1274150000

订货号 GTIN (EAN) 4050118063820

数量 1 ST Klippon EB (Essential Box), 安装螺丝, 高度: 13.3 mm, 宽度: 8.5 mm,

深: 8.5 mm, 基础材料: 镀锌不锈钢, 电镀锌和钝化, 银色

深度 15 mm



集成、扩展和定制:为每个应用程序实现理想的扩展 新 Klippon® 的附件结构一致 TB 接线盒系列可以轻松满足 每个应用程序的特定要求。

端子导轨

安装导轨有两种尺寸,用于在机柜中安装端子导轨(如电 子设备、端子)组件。

通用订货数据

订货号

GTIN (EAN)

类型 TS35X15 ST KTB3555 HOR

4064675356820

版本

版本

8000073448

20 ST 数量

安装导轨, TS 35, TS 35 x 15, 宽度: 489 mm, 无开孔, 钢, 电镀锌和钝化

深度 7.5 mm



集成、扩展和定制:为每个应用程序实现理想的扩展 新 Klippon® 的附件结构一致 TB 接线盒系列可以轻松满足 每个应用程序的特定要求。

端子导轨

安装导轨有两种尺寸,用于在机柜中安装端子导轨(如电 子设备、端子)组件。

通用订货数据

类型 TS35X7.5 ST KTB3555 HOR

订货号 8000073447

4064675356806

安装导轨, TS 35, TS 35 x 7.5, 宽度: 489 mm, 无开孔, 钢, 电镀锌和钝化

GTIN (EAN)

20 ST 数量

8 目录日期 / 图纸



Weidmüller Interface GmbH & Co. KG

Klingenbergstraße 26 D-32758 Detmold Germany

www.weidmueller.com

350 x 550 mm



采用集成、可扩展和个性化设计: 是各种应用领域的最佳补充。

为 Klippon® TB 外壳系列提供结构一致的附件,可以轻松 调整外壳,以满足各项应用的特殊要求。

带和不带孔的安装板,用于纵向和横向安装 DIN 安装导 轨,或将组件直接安装在安装板上。

通用订货数据

| 类型 | KTB MOPL 3555 MSZN | 版本 |
|------------|------------------------------------|---|
| 订货号 | <u>2715560000</u> | Klippon TB (Terminal Box), 安装板, 高度: 295 mm, 宽度: 489 mm, 深: |
| GTIN (EAN) | 4064675047469 | 1.5 mm, 基础材料: 不锈钢板, 经镀锌处理的, 银色 |
| 数量 | 1 ST | |
| | | |
| 类型 | KTB MOPL 3555 MSZN H | 版本 |
| 类型 订货号 | KTB MOPL 3555 MSZN H 2716090000 | 版本 Klippon TB (Terminal Box), 安装板, 预先打通, 高度: 295 mm, 宽度: 489 |
| | | |

导轨材料



采用集成、可扩展和个性化设计: 是各种应用领域的最佳补充。

为 Klippon® TB 外壳系列提供结构一致的附件,可以轻松 调整外壳,以满足各项应用的特殊要求。

安装硬件

对于铭牌架、文件夹和遮雨盖 - 可使用客户定制的安装硬件 实现轻松快速安装。

标签安装套件 - 需要 SD 安装一块塑料 (Trafolyte) ID 或铭 牌。使用该套件,您可以将 ID 或铭牌直接安装在外壳盖 上。已经为此专门开发了标签安装套件。只有使用该安装 套件,才能确保外壳不漏电,或标签不损坏。

例如,已经开发了通用安装套件 - TPSD,您可以快速安全 地安装铭牌架、遮雨盖或文件夹。使用该安装套件,可以 降低或完全消除漏电危险。

| 类型 | FKSC M6X8 D9/SW3 | 版本 |
|------------|------------------|--|
| 订货号 | 0642600000 | Klippon TB (Terminal Box), 安装螺丝, 基础材料: 钢 |
| GTIN (EAN) | 4008190058258 | |
| 数量 | 50 ST | |



Weidmüller Interface GmbH & Co. KG

Klingenbergstraße 26 D-32758 Detmold Germany

www.weidmueller.com

附件

Gland plates with earthing studs



采用集成、可扩展和个性化设计: 是各种应用领域的最佳补充。 为 Klippon® TB 外壳系列提供结构一致的

为 Klippon® TB 外壳系列提供结构一致的附件,可以轻松 调整外壳,以满足各项应用的特殊要求。

法兰板

提供两种厚度的法兰板,便于在现场更换预装法兰板。

通用订货数据

类型 KTB GP 35XX20 CD S4 PE 版本

订货号 <u>8000114906</u> GTIN (EAN) 4099986797475

数量 1 ST

Gland plates without earthing studs



采用集成、可扩展和个性化设计:

是各种应用领域的最佳补充。

为 Klippon® TB 外壳系列提供结构一致的附件,可以轻松调整外壳,以满足各项应用的特殊要求。

法兰板

提供两种厚度的法兰板,便于在现场更换预装法兰板。

通用订货数据

| 类型 | KTB GP 35XX20 CD S4 3MM | 版本 |
|------------|-------------------------|--|
| 订货号 | 8000112979 | |
| GTIN (EAN) | 4099986799219 | |
| 数量 | 1 ST | |
| 类型 | KTB GP 55XX20 CD S4 3MM | 版本 |
| 订货号 | <u>1281180000</u> | Klippon TB (Terminal Box), 法兰盘, 直, 高度: 494 mm, 宽度: 167 |
| GTIN (EAN) | 4050118071559 | mm, 深: 3 mm, 格兰板: 左侧, 右侧, 基础材料: 不锈钢 1.4404, 不锈钢 |
| 数量 | 1 ST | 1.4404 (316 L), 电解抛光, 银色 |

目录日期/图纸 10